|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| itu_logo | الجمعية العالمية لتقييس الاتصالات (WTSA-16)الحمامات، 25 أكتوبر - 3 نوفمبر 2016 | CCITT/ITU-T 60th Anniversary logo |
|  |  |  |
|  |  |
| الجلسة العامة | الإضافة 25للوثيقة 46-A |
|  | سبتمبر 2016 |
|  | الأصل: بالإسبانية |
|  |
| الدول الأعضاء في لجنة البلدان الأمريكية للاتصالات (CITEL) |
| مبادئ هيكلة ل‍جان الدراسات |

|  |  |
| --- | --- |
| **ملخص:** | تعرض هذه المساهمة الآراء الحالية والأولية للدول الأعضاء في لجنة البلدان الأمريكية للاتصالات فيما يتعلق بهيكل قطاع ‏تقييس الاتصالات بالاتحاد ‏‎(ITU-T)‎‏. وتقدَّم هذه المساهمة لتحفيز مناقشة النُّهج الممكنة لهيكلة القطاع، التي ستتناولها ‏الجمعية العالمية لتقييس الاتصالات لعام ‏‎2016‎‏ (WTSA-16).‏ |

خلفية

تتطور الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات باستمرار، ولذلك يتعين على النظام الإيكولوجي للمعايير أن يواكب هذا التطور. وهناك العديد من منظمات ومنتديات وضع المعايير التي تركز على جوانب أنظمة الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات. ولا يمكن لمنظمة واحدة أن تغطي هذا الموضوع بأكمله، وينبغي ألاّ تحاول ذلك أو تدعي أنها قادرة على ذلك. فالتركيز على مجالات محددة يُكسب الخبرة وأما تناول الكثير من المجالات، فقد يشتت الجهود.

المناقشة

تُنفَّذ عملية إعادة تنظيم لجان الدراسات تقريباً في كل اجتماع من اجتماعات الجمعية العالمية لتقييس الاتصالات التي تُعقد كل أربع سنوات. وأظهرت التجارب أن من شأن المبادئ التالية، في حال تطبيقها على تحديد هيكل لجان الدراسات، أن تمكّن من وضع معايير مناسبة من حيث التوقيت وسليمة من الناحية التقنية:

1 ينبغي أن يكون الهيكل مختصراً ويقدم إرشادات واضحة إلى أعضاء قطاع تقييس الاتصالات بشأن الأولويات والأهداف في السنوات الأربع المقبلة. وينبغي أن يربط الهيكل أولويات الاتحاد وقطاع تقييس الاتصالات، على النحو المنصوص عليه في الخطة الاستراتيجية (القرار 71) وقرارات مؤتمر المندوبين المفوضين وقرارات الجمعية العالمية لتقييس الاتصالات واختصاصات لجان الدراسات.

2 يجب أن يأخذ الهيكل في الاعتبار الخطط المالية والتشغيلية للاتحاد، بالنظر إلى مناخ الميزانية الحالية المثقل بالقيود المالية والميزانية التي أقرها مجلس الاتحاد على أساس مفهوم "النمو الاسمي الصفري" في مبلغ وحدة المساهمات. وتقتضي الموارد المالية المحدودة للاتحاد تحديد تدابير فعالة وتنفيذها على النحو المحدد في المقرر 5، مما يشمل استعراض عدد اجتماعات لجان الدراسات ومددها بهدف خفض التكاليف إلى جانب استعراض ودراسة الخيارات لخفض عدد لجان الدراسات. ويؤدي ذلك إلى استخدام فعال من حيث التكلفة ومتسم بالكفاءة للخطة المالية المعتمدة والميزانية التي أقرها المجلس.

3 ينبغي للهيكل أن يوفر التآزر ويعالج قضايا من قبيل الشفافية والكفاءة ويركز على المبادئ الأساسية ومجالات العمل الرئيسية المحددة لقطاع تقييس الاتصالات.

4 تفادياً لازدواجية العمل بين لجان دراسات قطاع تقييس الاتصالات والقطاعين الآخرين في الاتحاد، ينبغي للهيكل أن يؤدي إلى الحد الأدنى من التداخل والحد الأقصى من التآزر بين بنود العمل. وينبغي أن تنظَّم مواضيع الاجتماعات وجداولها الزمنية على نحو يشجع التفاعل الفعال بين اللجان والمشاركين.

5 ينبغي للهيكل أن يجعل قطاع تقييس الاتصالات مكاناً جذاباً لوضع المعايير الدولية للاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات. وينبغي له أيضاً أن يستقطب أعضاء ومشاركين جدد ويحافظ على الأعضاء الحاليين.

6 ينبغي أن ييسر الهيكل وضع معايير دولية عالية الجودة للاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات على نحو يتسم بالفعالية والكفاءة.

7 يجب أن يدعم الهيكل التنسيق والنُّهج المشتركة على مستوى العمل ويوفر المرونة في تجميع الأعمال وتحقيق وفورات للمندوبين.

8 ينبغي أن يتيح الهيكل إمكانية معالجة المواضيع غير المتشابهة بشكل مستقل في إطار لجنة واحدة.

9 ينبغي أن يأخذ الهيكل في الحسبان الاحتياجات التكنولوجية المحتملة في المستقبل.

10 ينبغي أن تعمل لجان الدراسات على توفير ما يلي:

 أ ) تنوع كاف للاهتمامات بشأن المسائل ذات الأهمية العالمية؛

ب) برنامج عمل ينطوي على تحديات ومثير للاهتمام ومثرٍ للجميع ومرن؛

ج) تنوع كاف من حيث تمثيل الجنسين والمناطق؛

د ) تلبية احتياجات البلدان النامية.

11 ينبغي أن تبرز المسائل التي تحدد الدراسات التي يلزم إجراؤها الاهتمامات الواسعة والحالية للأعضاء. وينبغي إلغاء المسائل التي لم تتلق مساهمات خلال الاجتماعين الأخيرين للجان الدراسات.

12 ينبغي ألاّ تجري اللجان سوى الدراسات التي يمكن أن تؤثر على معايير الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات.

13 ينبغي أن يركز برنامج عمل قطاع تقييس الاتصالات على الاختصاصات الأساسية للقطاع على النحو المبين في أهداف الخطة الاستراتيجية وغاياتها ونواتجها، وذلك مع المراعاة الواجبة لضرورة تفادي ازدواجية العمل الذي يُضطلع به فعلاً في إطار اختصاصات هيئات المعايير الأخرى وداخل الاتحاد، وتحقيق أقصى حد من الكفاءة، وإرساء الآليات الكفيلة بتعزيز التعاون الوثيق والتواصل مع الكيانات الأخرى.

 IAP/46A25/1

التوصية

تؤيد لجنة البلدان الأمريكية للاتصالات هيكلاً مختصراً يقدم إرشادات إلى الأعضاء والمشاركين بشأن أولويات قطاع تقييس الاتصالات وأهدافه في السنوات الأربع القادمة. وينبغي الاستعانة بالمبادئ المدرجة في قسم المناقشة من هذه المساهمة لتحديد هيكل لجان الدراسات. وترى لجنة البلدان الأمريكية للاتصالات أيضاً أن إعادة هيكلة لجان دراسات قطاع تقييس الاتصالات ينبغي أن تتسم بما يكفي من المرونة للسماح بوضع هيكل إما أفقي أو رأسي وفقاً لمتطلبات لجنة الدراسات وسياق عملها. وقد تؤدي محاولة إدخال لجنة دراسات في هيكل محدد بغرض إعادة الهيكلة إلى الحد من مرونتها. ورغم أن الهيكلين "الأفقي" و"الرأسي" هيكلان مختلفان يمكن أخذهما في الاعتبار عند وضع المقترحات، فإن هذه المقترحات ينبغي أن تقاس دائماً استناداً إلى المبادئ المدرجة في قسم المناقشة من هذه المساهمة إلى جانب الهدف العام لقطاع تقييس الاتصالات المتمثل في وضع معايير عالية الجودة وهامة ومناسبة من حيث التوقيت لتقييم مدى ملاءمتها لأيّ حالة معينة.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_